

БЪЛГАРСКИ



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ПРОДУКТА (ЕВРОПЕЙСКАТА ДИРЕКТИВА 2012/19/EU)

Знакът със змиевидната кола за боклук върху този продукт гарантира, че той е произведен с висококачествени компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно според Европейската директива 2012/19/EU. Моля, не изхвърляйте този продукт заедно с обикновените битови отпадъци, вижте местните разпоредби за правилното събиране или изхвърляне на електрически и електронни продукти. Това ще спомогне за предотвратяването на негативните последици за околната среда и/или здравето на хората.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА БАТЕРИИТЕ (ЕВРОПЕЙСКАТА ДИРЕКТИВА 2006/66/ЕС)

Моля, не изхвърляйте батериите заедно с обикновените битови отпадъци, вижте местните разпоредби за правилното събиране или изхвърляне. Това ще спомогне за предотвратяването на евентуални негативни последици за околната среда и/или здравето на хората.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL гарантира на първоначалния купувач, че този продукт няма да има дефекти на материалите и изработката при нормална и правилна употреба за период от 3 години от датата на първоначалното закупуване. Този продукт ще бъде заменен безплатно, ако се докаже, че е дефектен в рамките на гаранционния период от 3 години. Настоящата гаранция не включва казани, куфарчета, батерии, счупени или повредени изкуствено или възникнали други предмети, използвани във връзка с продукта. Възможни други задължения, освен посочените по-горе, са изключени. Обявяваме, че ние и необходимият вашият касов бонус за покупка, с който да се установи дали отговорите на критериите за допустимост за обслужване. Ако сте закупили този продукт за цели, които не са свързани с вашата дейност, бизнес или професия, моля, не забравяйте, че вероятно имате законови права, определени от вашето национално законодателство в областта на продажбите на потребителски стоки. Настоящата гаранция не засяга тези права.

+35929632230 | office@oneforall.com | https://smarstyle.bg | www.oneforall.com

ROMÂNĂ



ELIMINAREA PRODUSULUI (DIRECTIVA EUROPEANĂ 2012/19/EU)

Simbolul reprezentând un coș de gunoi tăiat de pe acest produs garantează că acest produs este fabricat cu componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate conform Directivei Europene 2012/19/EU. Nu eliminați acest produs ca deșeu menajer obișnuit, consultați reglementările locale pentru colectarea sau eliminarea corespunzătoare a produselor electrice și electronice. Acest lucru va ajuta la prevenirea efectelor negative asupra mediului și/sau a sănătății umane.

ELIMINAREA BATERIEI (DIRECTIVA EUROPEANĂ 2006/66/CE)

Nu eliminați bateriile ca deșeu menajer obișnuit, consultați reglementările locale pentru colectarea sau eliminarea corespunzătoare. Astfel vor fi prevenite eventualele efecte negative asupra mediului și/sau a sănătății umane.

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantează купувачу, че този продукт няма да има дефекти на материалите и изработката при нормална и правилна употреба за период от 3 години от датата на първоначалното закупуване. Този продукт ще бъде заменен безплатно, ако се докаже, че е дефектен в рамките на гаранционния период от 3 години. Настоящата гаранция не включва казани, куфарчета, батерии, счупени или повредени изкуствено или възникнали други предмети, използвани във връзка с продукта. Възможни други задължения, освен посочените по-горе, са изключени. Обявяваме, че ние и необходимият вашият касов бонус за покупка, с който да се установи дали отговорите на критериите за допустимост за обслужване. Ако сте закупили този продукт за цели, които не са свързани с вашата дейност, бизнес или професия, моля, не забравяйте, че вероятно имате законови права, определени от вашето национално законодателство в областта на продажбите на потребителски стоки. Настоящата гаранция не засяга тези права.

SLOVENČINA



LIKVIDÁCIA VÝROBKU (DIRECTIVA EUROPEANĂ 2012/19/EU)

Symbol prečrtnutého koša na odpady na koleškách na tomto výrobku zaručuje, že bol na výrobu tohto výrobku použitý vysoko kvalitný súčiastky, ktoré je možné recyklovat a znovu použiť podľa európskej smernice 2012/19/EU. Výrobok nevyhadzujte do komunálneho odpadu. Riadte sa miestnymi pokynmi na správnu recykláciu alebo likvidáciu elektrických a elektronických prístrojov. Tým pomôžete zabrániť negatívnejmu dopadu na životné prostredie a/alebo ľudské zdravie.

LIKVIDÁCIA BATERIÍ (DIRECTIVA EUROPEANĂ 2006/66/CE)

Baterie nevyhadzujte do komunálneho odpadu. Riadte sa miestnymi pokynmi na ich správnu recykláciu alebo likvidáciu. Tým pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívnejmu dopadu na životné prostredie a/alebo ľudské zdravie.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY UNIVERZÁLNA ELEKTRONIKA zaručuje pôvodnému kupujúcejmu, že pri normálnom a správnom používaní bude tento výrobok bez vad materiálu a spracovania po dobu 3 rokov od dátumu pôvodného nákupu. Tento produkt bude opravený alebo v prípade potreby bezplatne vymenený, ak sa preukáže, že bol vadný v rámci 3 ročnej záručnej lehoty. Náklady na zasielanie sú na účet majiteľa; náklady na vrátenie produktu sú na účet UNIVERZÁLNA ELEKTRONIKA. Táto záruka sa nevzťahuje na poškodenie alebo poruchy spôsobené výrobkami alebo službami, ktoré neboli dodané spoločnosťou UNIVERZÁLNA ELEKTRONIKA, alebo ktoré vyplývajú z montáže produktu podľa manuálnych pokynov. Platí to aj vtedy, keď bol výrobok modifikovaný / opravený inými ako UNIVERZÁLNA ELEKTRONIKA alebo ak je porucha dôsledkom nehody, nesprávneho použitia, zneužitia, zanedbania, nesprávneho zaobchádzania, nesprávneho použitia, nesprávnej inštalácie, nesprávnej údržby, zmeny, úprav, požiaru, vody, blesku, prírodných katastrof, nesprávneho použitia alebo nedbanlivosti. Ak chcete získať záručný servis počas záručnej doby, kontaktujte [...], a nezabudnite, že potrebujeme váš originálny doklad o kúpe, aby sme mohli preukázať vašu spôsobilosť na servis. Ak ste tento výrobok kúpili na účely, ktoré nesúvisia s vašim obvyklým, podnikateľským alebo profesionálnym zameraním, môžete mať podľa miestnych právnych predpisov upravujúcich predaj spotrebného tovaru zákonné práva. Táto záruka nemá vplyv na tieto práva. www.oneforall.com

Slovakia
0415 091 605 | oneforall@emos.sk | www.emos.sk | www.oneforall.com

Slovenia
031 333 442 | https://www.emos-si.si | www.oneforall.com

HRVATSKI



ZBRINJAVANJE PROIZVODA (EUROPSKA DIREKTIVA 2012/19/EU)

Simbol prečrtnute kante za otpad na ovom proizvodu jamči da je ovaj proizvod napravljen od visokokvalitetnih dijelova koje je moguće reciklirati i ponovno upotrijebiti sukladno odredbama Europske direktive 2012/19/EU. Nemojte zbrinjavati ovaj proizvod zajedno s uobičajenim kućnim otpadom, pogledajte lokalne propise o pravilnom prikupljanju ili zbrinjavanju električnih i elektroničkih proizvoda. Na taj ćete način pomoći u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i/ili ljudsko zdravlje.

ZBRINJAVANJE BATERIJE (EUROPSKA DIREKTIVA 2006/66/CE)

Nemojte zbrinjavati baterije zajedno s uobičajenim kućnim otpadom, pogledajte lokalne propise o pravilnom prikupljanju ili zbrinjavanju. Na taj ćete način pomoći u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i/ili ljudsko zdravlje.

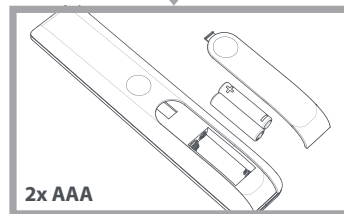
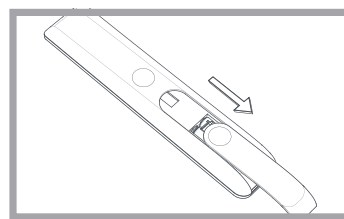
UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL jamči kupcu da ovaj proizvod nema oštećenja u materijalima i izradi tijekom normalne i pravilne uporabe u razdoblju od 3 godine od datuma kupnje. Proizvod će se besplatno zamijeniti ako je dokazano da je neispravan u roku od 3 godine jamstvenog razdoblja. Ovo jamstvo ne pokriva ljepkove, torbe, baterije, slomljene ili spojene police ili drugi dio korišten zajedno s proizvodom. Osim gore navedenih, izuzete su daljnje obveze. Molimo imajte na umu da trebamo originalnu potvrdu o kupnji kako bi utvrdili vašu podobnost za servis. Ako ste kupili ovaj proizvod u svrhu koja se ne tiče vaše djelatnosti, posla ili zanimanja, molimo sjetite se da imate zakonska prava pod vašom nacionalnom legislativom koja upravlja prodajom potrošačke robe. Ovo jamstvo ne utječe na ta prava.

Hrvatska/Croatia | +385 1 4816 806 | info@tehnocentar.hr | www.tehnocentar.hr

ONE
FOR ALL

URC 1921

ENGLISH 4 | DEUTSCH 6 | FRANÇAIS 8 | ESPAÑOL 10 |
PORTUGUÊS 12 | ITALIANO 14 | NEDERLANDS 16 |
DANSK 18 | NORSK 20 | SVERIGE 22 | SUOMI 24 |
ΕΛΛΗΝΙΚΑ 26 | РУССКИЙ 28 | TÜRKÇE 30 | POLSKI 32 |
ČESKY 34 | MAGYAR 36 | БЪЛГАРСКИ 38 | ROMÂNĂ 40 |
SLOVENSKY 42 | HRVATSKI 44 |



2x AAA



English: **CAUTION:** Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Use quality Alkaline batteries.

Deutsch: **WARNUNG:** Es besteht Explosionsgefahr wenn die Batterie durch einen inkorrekten Typ ersetzt wird. Verwenden Sie Alkali- / Qualitätsbatterien.

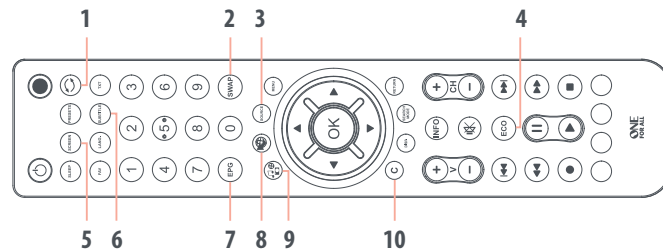
Français: **ATTENTION:** Risque d'explosion si les piles sont remplacées par un mauvais type de piles. Utilisez des piles alcalines / de qualité.

Español: **ADVERTENCIA:** Riesgo de explosión si se cambian las pilas por un tipo de pilas incorrecto. Usar pilas alcalinas / de calidad.

Italiano: **ATTENZIONE:** Rischio di esplosione se le batterie vengono sostituite con un tipo di batterie errato. Usare batterie alcaline / di qualità.



IMAGE & FUNCTION



1. LINK

Link, HDMI Control - Link, HDMI-Steuerung - Liaison, Contrôle HDMI - Enlace, Control HDMI - Link, controllo HDMI - Collegamento, controllo HDMI - Koppeling, HDMI-bediening - Link, HDMI-styring - Kobling, HDMI-kontroll - Länka, HDMI-kontroll - Linkki, HDMI-hallinta

2. SWAP

Last Channel, Previous Program - Letzter Kanal, Vorheriges Programm - Dernier canal, Programme précédent - Último canal, programa anterior - Último canal, programa anterior - Ultimo canale, programma precedente - Vorige zender, Vorig programma - Seneste kanal, Forrige program - Siste kanal, Forrige program - Senaste kanalen, Föregående program - Viimeisin kanava, Edellinen ohjelma

3. SOURCE

Source, Input Select - Quelle, Eingangsauswahl - Source, Sélection d'entrée - Fuente, Seleccionar entrada - Seleção de origem, de entrada - Sorgente, selezione ingresso - Bron, Invoerselectie - Kilde, Valg af input - Kilde, Inngangvalg - Källa, Välj ingång - Lähde, Syötteen valinta

4. ECO

Eco Mode - Eco-Modus - Mode Éco - Modo Eco - Modo de poupança de energia - Modalità Eco - Ecomodus - Eco-tilstand - Ekomodus - Ekologiskt läge - Ekotila

5. SCREEN

Screen Size, 16:9 - Bildschirmgröße, 16:9 - Taille d'écran, 16:9 - Tamaño de pantalla, 16:9 - Tamanho do ecrã, 16:9 - Dimensioni schermo, 16:9 - Schermformaat, 16:9 - Skærmstørrelse, 16:9 - Skjermstørrelse, 16:9 - Skärmstörrelse, 16:9 - Nättön koko, 16:9

6. SUB

Subtitles - Untertitel - Sous-titres - Subtítulos - Legendas - Sottotitoli - Ondertiteling - Undertekster - Undertekster - Undertextning - Tekstityt

7. EPG

TV Guide - TV Guide - Programme TV - Guía de televisión - Guia de TV - Guida TV - Tv-gids - Tv-guide - TV-guide - TV-guide - TV-opas

8. NET

Internet

9. MEDIA

Media Browser - Medienbrowser - Navigateur multimédia - Navegador de medios - Browser de média - Browser multimediale - Mediabrowser - Mediebrower - Medieleser - Mediebläddrare - Mediaselain

10. C

Clear, Cancel - Löschen, Abbrechen - Effacement, Annulation - Borrar, Cancelar - Limpar, cancelar - Cancellare, annullare - Wissen, Annulieren - Ryd, Annüller - Fjerne, Avbryte - Rensa, Avbryt - Poista, Peruuta

Connect with us



facebook.com/
oneforallworldwide



@oneforall.worldwide



linkedin.com/
company/one-for-all-worldwide/



youtube.com/
user/oneforallproducts



711255
RDN 1150323

Universal Electronics BV - Europe & International
P.O. Box 3332, 7500 DH Enschede The Netherlands

URC 1921 Sharp:
SHARP® is a registered trademark of Sharp Kabushiki Kaisha (Also known as Sharp Corporation)

A diagram of the remote control with numbered callouts 1 through 10 pointing to specific buttons:

- 1: Power button (top left)
- 2: Channel Up button (top left)
- 3: Channel Down button (top left)
- 4: Play/Pause button (top right)
- 5: Stop button (bottom left)
- 6: Stop button (bottom left)
- 7: Stop button (bottom left)
- 8: Stop button (bottom left)
- 9: Stop button (bottom left)
- 10: Stop button (bottom left)

- 3

THE MAJORITY OF NEWER SHARP TVs SHOULD WORK DIRECTLY.

After putting batteries in, just test some of the keys, and if they work, your remote is ready. If not, follow the next steps:

- 2**
-
- A diagram illustrating the second step of the sequence. A hand is shown with its index finger pressing the top button of the numeric keypad.

- ## FINISH
- If you find some keys still do not work as expected (or not at all), proceed to the next step.

ARE SOME KEYS NOT WORKING AS EXPECTED?

If you find some keys do not work as expected (or not at all), proceed to the next step.

-

- FINISH**